............................................. ............................................, dnia ..........................

 (Pieczęć firmowa) (Miejscowość) *(date)*

 *(Company stamp) (City)*

# U P O W A Ż N I E N I E

*(AUTHORIZATION)*

  **do działania w formie przedstawicielstwa pośredniego**

 **(*to act as indirect agent)***

 Upoważniam ***POL-AGENT SP. Z O.O.***

 *I hereby authorize*  ***ul. Energetyków 3 / 4, 70-952 SZCZECIN***

 REGON 005445824 NIP 852-050-13-27 EORI PL852050132700000

 *(Statistical numer) (Tax number)*

 do podejmowania przed organami celnymi, na rzecz

 *(* *to act on behalf of)*

 ...........................................................................................................................................................

 ......................................................................................................................................................

 (Nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienia)

*(Name and seat authorizing person)*

 NIP …………………………..… EORI…………………..………………….

 *(Tax number)*

 wszelkich czynności i formalności przewidzianych przepisami prawa celnego związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z zagranicą, w szczególności:

 (*and acts and formalities required by customs law relating to trade in goods with foreign countries, in particular):*

* badania towarów i pobierania próbek przed dokonaniem zgłoszenia celnego

*(testing and sampling the goods before making the declaration)*

* przygotowywania niezbędnych dokumentów i dokonywania zgłoszenia celnego

*(preparing the required documents and customs declaration)*

* uiszczania należności celnych przywozowych lub celnych wywozowych oraz innych opłat

*(payment of import duties or export duties and other charges)*

* podejmowania towarów po ich zwolnieniu

*(claiming for goods after their release)*

* składania zabezpieczeń kwoty wynikającej z długu celnego

*(paying duty debts security provision)*

* wnoszenia odwołań i innych wniosków podlegających rozpatrzeniu przez organy celne

 w sprawach celnych w tym dokonywanie rejestracji upoważniającego

 i aktualizowanie jego danych w systemach celnych

*(making appeals and filing other motions/ applications to the customs authorities in customs*

 *including registration and updating of information in the Customs Systems*

 Prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależy do wszystkich agentów

 celnych pracujących w agencji celnej bez względu na rotacje kadrowe.

 *(The right to exercise the activities covered by the attorney belongs to all the customs agents in the agency*

 *regardless of the rotation of personnel)*

 Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia

 (*I also agree to grant further authorization)*

 Zobowiązuję się do aktualizacji dokumentów i informowanie w formie pisemnej o wszelkich

 zmianach rejestracyjnych w terminie 14 dni od daty ich powstania.

 *(I pledge to update documents and information in writing of any change of registration within 14 days from the date*

 *of their creation.)*

 Zobowiązuję się do uiszczania wszelkich należności celno-podatkowych i innych opłat

 wynikających z wykonanych usług.

 *(I pledge to pay any tax and customs duties and other charges arising from services rendered)*

 Niniejsze upoważnienie ma charakter:\*

 *(This authorization is:)*

* **stały**

**( *permanent)***

* terminowy do dnia ………………..

*( valid till date)*.

 …………….....................................................................................................

 (Czytelny podpis upoważniającego wskazanego w dok. rejestrowym firmy)

 *(Signature of authorized person)*

 Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia:

 *(Acknowledgement of authorization receipt)*

 .........................................................................................

 (Data i podpis agenta celnego działającego w imieniu agencji celnej)

 *(Date and signature of the customs agent acting on behalf of the customs agency)*

 \* Niepotrzebne skreślić Opłata skarbowa 17 zł.

 (delete unnecessary)

 Załącznik 19 do procedury P-SC